

L555555 ISRA/05Q PPE XXXXXX

לפני שימוש בתכשיר קרא בעיון בחוברת המוצמדת לאריזה.

אָטֵמִי אַקְסֵטְרָה®

750ml



Atemi® Extra

أَطِمْي إِكْسْتَرَا

8-4/612

CAUTION
WHO Class III
Unlikely to Present
Acute Hazard

מידע לרופא:

מספר הטלפון של המרכז למידע בהרעלות,
ביה"ח רמב"ם: טל. 04-8541900

קרא בעיון את התווית לפני השימוש

Batch No:

وليس للاستعمال المنزلي!

רשיון השיירותים להגנת הצומח ולבקורת 1604/הצ/00.

תרכיז נוזלי

קוטל פטריות סיסטמי להדברת מגוון
מחלות בירקות, גידולי שדה, מטעים, פרחים ותכלינים.

התכולה: 100 גר' Cyproconazole בליטר.

דרגת רעילות: מסוכן (דרגה IV)

מספר אצווה:

לא לשימוש ביתי!

500ml

התכשיר מיוצר ב: Syngenta Korea Limited, Republic of Korea
עבור: Syngenta Crop Protection AG, Basle, Switzerland

® Registered Trademark of Syngenta Group Company

Product names marked " or "™, the ALLIANCE FRAME
the SYNGENTA Logo and the PURPOSE ICON
are Trademarks of a Syngenta Group Company

לונסמבורג תעשיות בע"מ

www.luxembourg.co.il 03-796 4300 טל: ® לונסמבורג



עדכון תוית: פברואר 2016

Label updating: February 2016

תכולת אריזה: ראה מודפס על האריזה

syngenta®

250ml



approx. measure

L555555 ISRA/05Q PPE XXXXXX

לפני שימוש בתכשיר קרא בעיון בחוברת המוצמדת לאריזה.

אָטֵמִי אַקְסֵטְרָה®



Atemi® Extra

أَطِيمِي إكْسْتَرَا

8-4/612

CAUTION
WHO Class III
Unlikely to Present
Acute Hazard

מידע לרופא:

מספר הטלפון של המרכז למידע בהרעלות,
ביה"ח רמב"ם: טל. 04-854 1900

קרא בעיון את התווית לפני השימוש

תרכיז נוזלי

קוטל פטריות סיסטמי להדברת מגוון
מחלות בירקות, גידולי שדה, מטעים, פרחים ותבלינים.
התכולה: 100 גר' Cyproconazole בליטר.

דרגת רעילות: מסוכן (דרגה IV)

Batch No:

מספר אצווה:

לא מסווג

وليس للاستعمال المنزلي!

לא לשימוש ביתי!

רשיון השירותים להגנת הצומח ולבקורת 1604/00/הצ/00.

התכשיר מיוצר ב: Syngenta Korea Limited, Republic of Korea
עבור: Syngenta Crop Protection AG, Basle, Switzerland

® Registered Trademark of Syngenta Group Company

עדכון תווית: פברואר 2016

Label updating: February 2016

תכולת אריזה: ראה מודפס על האריזה

לונסמבורג תעשיות בע"מ



טל: 03-796 4300 www.luxembourg.co.il

syngenta®



כללי: אטמי אקסטרה הינו קוטל פטריות סיסטמי השייך למשפחת הטריאזולים. התכשיר פועל ע"י עיכוב הביוסינטזה של הארגוסטרולים בפטריות. התכשיר יעיל נגד מגוון גדול של מחלות בגידולים רבים.

אזהרות: התכשיר מסוכן בבליעה. אסור לשימוש ע"י נשים בגיל הפוריות.

אמצעי זהירות ומיגון:

- אטמי אקסטרה הינו חומר הדברה, נהג בו בהתאם לכללי הזהירות המקובלים בחומרי הדברה.
- השתמש בכפפות (גומי/פלסטיק) ומשקפי מגן בעת הכנת התרסיס.
- המנע מאכילה, שתיה ועישון בזמן הריסוס.
- המנע משאיפת התכשיר.
- מנע מגע התכשיר בעיניים.
- אם נרטבו בגדי העבודה בתכשיר המרוכז או בתרסיס, הפסק מיד את העבודה, התרחץ במים ובסבון והחלף לכגדים נקיים.

סכנות לסביבה: התכשיר רעיל לדגים ולדפניות ומאוד רעיל לאצות.

הכנת התרסיס:

מדוד את כמות החומר הדרושה לריסוס, שפוך למיכל המרסס המלא בחציו מים, והשלם את כמות המים תוך כדי ערבול.

הוראות השימוש:

ריסוס אחרון לפני קטיף (ימים)	ריכוז (%) בריסוס נגירה (מעל 100 לי/ד')	מינון (סמ"ק/ד') בנפח קטן (עד 100 לי/ד')	המחלה	הגידול
40	-	50-40 ⁽¹⁾	צרקוספורה	אגוזי אדמה
14	-	50-40 ⁽²⁾	חלדון	שום
	-	50	סטמפיליום	
30	-	50-בריסוס	חלדון	חמניות
	-	75-בהגמעה ⁽⁵⁾		
	-	30-בריסוס	קמחון	
60	-	50-25 בריסוס ⁽⁶⁾	חלדון	חימצה
	-	75-בהגמעה ⁽⁶⁾		
60	-	40	מיני חלדונות (עלה, צהוב, קנה), ספטוריה	חיטה
3	0.04	40	קמחונית	פלכל ⁽³⁾ , פפריקה ⁽³⁾ עגבניה ⁽³⁾ חציל ⁽³⁾ בשדה פתוח בלבד

המשך הטבלה בעמוד הבא בחוברת

ריסוס אחרון לפני קטיף (ימים)	ריכוז (%) בריסוס נגירה (מעל 100 ל"ד')	מינון (סמ"ק/ד') בנפח קטן (עד 100 ל"ד')	המחלה	הגידול
60	0.02	-	קמחון	מנגו
45	0.03 - 0.02	-	קמחון	תפוח ⁽⁴⁾
	0.03	-	גרב	
21	0.02	-	חלדון, קמחון	אפרסק, נקטרינה
21	0.02	-	חלדון	שזיף יפני, שזיף אירופאי
21	0.02	-	חלדון, מוניליה ⁽⁷⁾ , נימשון (פוליסטיגמה)	שקד
21	-	40	חלדון	אורגנו
17	-	40	חלדון	אזוב מצוי (זעתר) לענה דרקונית (טרגון)
-	-	50	חלדון	היפריקום, לימוניות מזן אמילי

הערות לטבלה:

- (1) מינון נמוך בטיפולי מניעה, מינון גבוה בטיפולי תגובה.
- (2) המינון הגבוה מתייחס לנגיעות בינונית-גבוהה בשום.
- (3) בירקות אין לרסס יותר מריסוס עוקב אחד.
- אין לרסס כאשר טמפרטורת לילה יורדת מ-15 מעלות.**
- (4) אין לרסס בראשית העונה כאשר הטמפרטורות נמוכות. בקמחון הריכוז לפי עוצמת הנגיעות.

שילובים:

ניתן לשלב אתמי אקסטרה עם התכשירים הבאים, בהתאם למינונים המופיעים בתווית האריזה שלהם:

- (1) אגוזי אדמה - פליקטרן.
- (2) פלפל - דורסן, טלסטאר, מוליט, ורטימק, אטברון.
- (3) עגבניות - טלסטאר, פליקטרן, מוליט, ורטימק, אוונט, אטברון, אפלורד, מוספילן, טרימנגול, מנקו-די, קליפמן.
- (4) חציל - טלסטאר, ורטימק, פליקטרן, אפלורד, טייגר.
- (5) תפוח - דורסן, ורטימק, פליקטרן.
- (6) אפרסק - מאבריק, סנסור, רוגור.
- (7) חימצה (בריסוס) - קנון 50.

הערות לטבלה (המשך):

- (5) יש להזריק אתמי אקסטרה מהול במים למערכת הטיפטוף, **במערכת השקיה מנותקות אויר**, לקראת סוף השקיה רגילה, במשך 30 - 60 דקות. יש להמשיך ולהשקות עוד כשעה לאחר סיום ההזרקה לשטיפת המערכת ולפיזור התכשיר בקרקע. ביישום בהגמעה פעילות התכשיר בצמח מתחילה כשבוע לאחר היישום, לכן יש ליישם כ-10 יום לפני מועד מומלץ לריסוס. יישום בהגמעה החל משבועיים לאחר פריחה יהיה יעיל פחות ובמקרה כזה מומלץ ריסוס.
- (6) יש להזריק אתמי אקסטרה מהול במים למערכת הטיפטוף, **במערכת השקיה מנותקות אויר**, לקראת סוף השקיה רגילה, במשך 30 - 60 דקות. יש להמשיך ולהשקות עוד כשעה לאחר סיום ההזרקה לשטיפת המערכת ולפיזור התכשיר בקרקע. ביישום בהגמעה פעילות התכשיר בצמח מתחילה כשבוע לאחר היישום ונמשכת למעלה מחודש. יש להקפיד על יישום מוקדם כשרמת החילדון נמוכה, כלומר כתמי מחלה בודדים לצמח. בריסוס, מינון נמוך ברמת גיעות נמוכה ומינון גבוה בנגיעות גבוהה.
- (7) למניעת מוניליה יש ליישם ריסוס ראשון בשלב פקעים ורודים ולאחר מכן לרסס לפני כל ארוע גשם צפוי.

הערות: אין ליישם אטמי אקסטרה בתנאי עקה, כמו הפרשי טמפרטורות גדולים במשך היממה. אין להשתמש בתמיסת ריסוס בעלת pH גבוה ו/או לרסס בזמן היישום עם תכשירים מווסתי גידול (PGR).

איחסון:

אחסן את התכשיר אך ורק באריזתו המקורית במחסן נעול המיועד לאיחסון תכשירי הדברה, מחוץ להישג ידם של ילדים ואנשים בלתי מוסמכים. אין לאחסן בטמפרטורות מעל 35°C ומתחת ל-10°C.

טיפול באריזות הריקות:

שטוף את האריזה היטב, לפחות 3 פעמים במים או במתקן שטיפה בלחץ מים. שפוך את התשטיף אל מיכל המרסס. נקב ומעך את האריזה השטופה והשלך אותה למיכל האשפה או לאתר פסולת רעילה.

חומר שנשפך:

תכשיר שנשפך, שפג תוקפו או שהתקלקל בזמן האיחסון, הינו כפסולת מסוכנת וחייב בפינוי לאתר הפסולת הרעילה בנאות חובב. חומר שנשפך יש להספיג בנסורת או בחול, לאסוף באריזה אטומה ולהעביר לאתר פסולת רעילה.

נקוי המרסס: בגמר הריסוס יש לרוקן את המיכל מהשארייות בהתאם להנחיות לסילוק תשטיפים. אחר כך יש לשטוף את המרסס וכל חלקיו במים ודטרגנט. את התשטיפים יש לסלק בהתאם להנחיות לסילוק תשטיפים.

סילוק תשטיפים: אין לרוקן ולשטוף תכשירים או שאריות ממתקן ריסוס, ממיכל איסוף או ממתקן אחר אל הקרקע, אל בריכות דגים ואל מקורות ומקווי המים למיניהם. יש לסלק תשטיפים בשיטות מאושרות על ידי המשרד להגנת הסביבה, כגון: ריסוס בשטח חקלאי, שימוש חוזר, טיהור, אידוי ופינוי לאתר הפסולת הרעילה בנאות חובב.

הגנה אישית בגמר העבודה:

מיד לאחר הריסוס יש להתרחץ ולהחליף בגדים. יש לכבס בניפרד את בגדי העבודה.

עזרה ראשונה:

אחרים או גורמים משפיעים אחרים הקיימים בזמן השימוש בתכשיר, שהם מעבר ליכולת השליטה של חברת סינג'נטה או של החברה המוכרת. הקונה והמשתמש חייבים להיות מודעים לסיכונים אלה ולא יראו בסינג'נטה או במוכר אחראים לטענות הנובעות מסיכונים אלה.

סינג'נטה אחראית לכך שהחומר מתאים להרכב הכימי של התכשיר כפי שמופיע על התווית, מתאים לשימוש לפי המצוין בהוראות השימוש, כפוף לסיכונים שהוזכרו וכאשר השימוש נעשה בהתאם להוראות השימוש בתנאים רגילים. אחריות זאת אינה תופסת כאשר משתמשים עם התכשיר שלא לפי הוראות השימוש שעל התווית או בתנאים לא רגילים, או שקשה לחזותם או שהם מעבר ליכולת השליטה של המוכר או של סינג'נטה, והקונה והמשתמש שיערו את הסיכון שבשימוש כזה.

- במקרה של **שאיפה** העבר את הנפגע למקום מאוורר.
- במקרה של **התזה על העור**, רחץ את המקום המאולח במים ובסבון. אם מתפתח גרוי בעור פנה מיד לרופא.
- אם ניתז חומר מרוכז או תרסיס **לעיניים** שטוף אותן בזרם חלש של מים כ-15 דקות ופנה לרופא.
- בכל פניה לרופא, הצג בפניו את תווית האריזה.

מידע לרופא:

מספר הטלפון של המרכז למידע בהרעלות, ביה"ח רמב"ם, טל. 04-8541900

תכולה: ראה מודפס על האריזה

הערה: יש לעבוד עם התכשיר בדיוק בהתאם להוראות השימוש. אין אפשרות להמנע לחלוטין מסיכונים הקשורים בשימוש עם התכשיר. פגיעה בגידול, חוסר יעילות או תופעות לא רצויות אחרות יכולים לנבוע מגורמים שונים כגון שיטת הריסוס, תנאי הגידול ומזג האוויר, נוכחות חומרים

TEXT AREA
149 x 114 mm

TEXT AREA
149 x 114 mm

GLUE PAGE
NO TEXT ON THIS PAGE

